

(11-001)

Markina-Xemeingo Udala**2016ko Trakzio Mekanikozko Ibilgailuen gaineko zerga**

2016ko otsailaren 1eko Alkatearen Dekretuaren arabera, 2016ko Trakzio Mekanikozko Ibilgailuen gaineko zergaren errolda onetsia izan da.

Errolda hau 15 eguneko epean jendeaurrean egongo da ikusgai Udal Zergabilketa bulegoan, interesatuak aztertu eta behar izanez gero, Alkate-lehendakariari bidezkotzat jotzen dituzten erreklamazioak egin diezazkieten.

Erreklamaziorik aurkeztu ezik, behin-betiko onartutzat joko da.

(11-001)

Ayuntamiento de Markina-Xemein**Impuesto sobre Vehículos de Tracción Mecánica Año 2016**

Según Decreto de Alcaldía de fecha 1 de febrero de 2016, ha sido aprobado el padrón correspondiente al Impuesto sobre vehículos de Tracción Mecánica del año 2016.

El mismo queda expuesto al público en la Oficina de Recaudación Municipal, por un período de 15 días hábiles, a fin de que, durante el plazo indicado, pueda ser examinado por las personas interesadas y formular, en su caso, las reclamaciones que consideren oportunas ante el Alcalde-Presidente de esta corporación.

En el supuesto de no presentarse reclamación alguna, se entenderá definitivamente aprobado.

Kobraldia

Errolda honen ordainagiriaren kobraketa honela egingo da:

1. Ordaintzeko epeak

a) Errekargorik gabeko borondatezko epea: 2016ko apirilaren 30a arte.

b) Kobratzeko epea amaituta, ez bada ordainketa egin, ordainagiriak Zergabilketa Eje kutibo Zerbitzura bidaliko dira premiamendu bidezko ordainarazpena egin dezan, Bizkaiko Lurralde Historikoaren Zergabilketa Araudian xedatutakoaren arabera.

2. Non eta nola ordaindu

a) Borondatezko epean, errekargurik gabe, Dirubilketako Udal Bulegoan, edo eta, herriko edozein bankutan.

b) Betearazpen-aldian, errekarguarekin, Zergabilketa Eje kutiborako Udal bulegoan.

Jakinarazpena etxean ez jasotzeak, edo ordainagiritan akatsak egoteak, ordaintzeko betebeharretik ez du salbuesten.

Markina-Xemeinen, 2016ko otsailaren 1ean.— Alkateak, Juan Jose Txurruka Txurruka

(II-862)

Período de cobranza

La cobranza de los correspondientes recibos se llevará a cabo de la siguiente forma:

1. Plazos de pago

a) Período voluntario sin recargo: hasta el 30 de abril de 2016.

b) Transcurrido el período voluntario de cobro sin que se haya efectuado el pago de los recibos se remitirán éstos al Servicio de Recaudación Ejecutiva para su exacción por la vía de apremio, conforme a lo dispuesto en el Reglamento de Recaudación del Territorio Histórico de Bizkaia.

2. Lugar y forma de pago

a) Durante el período voluntario, sin recargo, en la oficina de Recaudación del Ayuntamiento, o en cualquier sucursal bancaria del municipio.

b) Durante el período ejecutivo, con recargo, en las oficinas municipales de Recaudación Ejecutiva.

La no recepción expresa a domicilio, o la existencia de error en los recibos, no exime de la obligación de pago.

En Markina-Xemein, a 1 de febrero de 2016.— El Alcalde, Juan Jose Txurruka Txurruka

(II-862)